Reassessing Gender Bias in Japanese Spousal Terms: A Replication of Nin and Mori (2025) with Elderly Participants

NIN Ri: Tokyo University of Agriculture and Technology, Japan

E-mail: ninri@cc.tuat.ac.jp

Ken-ichi NEMOTO: Matsumoto University, Japan.

E-mail: nemoken@t.matsu.ac.jp

▶ PROJECT OF A PROJECT AND SET INVIOUS SET INVIOUS APPROVED TO A PROJECT OF A P

E-mail: kaz-mori@cc.tuat.ac.jp

ABSTRACT: This study replicated Nin and Mori (2025), which used a paper-based Implicit Association Test (FUMIE test) to examine gender bias in Japanese spousal terms. While the original study involved undergraduates, the present study targeted older citizens aged 40 and above. Forty-three participants completed two FUMIE tests assessing implicit preferences for the traditional terms shujin-kanai and the more neutral otto-tsuma. The results largely mirrored those of younger participants: both age groups showed stronger associations favoring male-oriented terms. However, older female participants still implicitly preferred shujin over kanai, while showing no preference between otto and tsuma. Younger females in Nin and Mori (2025), by contrast, showed no significant preference for both pairs. These findings suggest a generational shift toward gender neutrality in implicit attitudes among Japanese women. Despite this trend, both older and younger males continued to associate male spousal terms more positively. The study highlights the value of implicit measures in detecting subtle gender biases across age groups in Japanese society.

Key words: Aging and attitudes, gendered language, implicit association, paper-and-pencil IAT, spousal terms.



Research in Social Sciences

Vol. 8, No. 5, pp. 51-58

Email: kaz-mori@cc.tuat.ac.jp

Funding:

This study was approved by the IRB of Tokyo University of Agriculture and Technology in 2025 (Approval ID: 230701-0517). It was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society of the Promotion of Science (KAKENHI No. 25K06689) to the last author.

Copyright:

© 2025 by the authors. This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license

1. Introduction

The present study aimed to replicate Nin and Mori (2025) with an elderly sample, focusing on gender bias in Japanese spousal terms. First, we summarize the findings of Nin and Mori (2025), then explain the rationale for replication and describe the procedures used in the present study.

1.1. The Nin and Mori (2025) Study

Prior to Nin and Mori (2025), Nin conducted a series of online surveys in China (Nin, 2023a), Japan (Nin, 2023b), Korea (Nin, 2024), and Indonesia (Nin, 2025), showing that gender equality remains a persistent issue in East Asia, where traditional patriarchal values continue to shape cultural and linguistic norms. Among these, Japanese spousal terms—such as shujin (主人, "master") for husband and kanai (家内, "inside-thehouse") for wife—have long been criticized for encoding male-dominant ideologies. While modernization and Westernization are often assumed to promote gender equality (Inglehart & Norris, 2003), recent studies have shown that Japan, despite being an early adopter of Western cultural influences, retains more male-centric spousal terminology than neighboring countries like China and Korea. For example, in China, a similar pair of terms, laogong (老公; old lord) and laopo (老婆; old granny), are used for husbands and wives, respectively (Nin, 2023a). This paradox has drawn scholarly attention to the psychological and ideological factors that sustain gendered language beyond surface-level use.

Previous sociolinguistic research has mostly relied on explicit self-reports and discourse analysis, which often fail to capture unconscious attitudes. To address this gap, Nin collaborated with Mori, an expert in psychological measurement, to apply the FUMIE test (Mori, Uchida, & Imada, 2008)—a paper-and-pencil version of the Implicit Association Test (IAT; Greenwald, McGhee, & Schwartz, 1998). The FUMIE Test measures implicit associations by assessing the speed at which participants categorize evaluative words when paired with target concepts. If participants hold a positive implicit association with a term (e.g., "master"), they will respond more quickly when it appears with positive words than with negative ones.

Nin and Mori (2025) examined two sets of Japanese spousal terms: the traditional pair shujin-kanai and the neutral pair otto-tsuma (夫-妻, "husband-wife"). A total of 246 undergraduate students (162 male, 84 female) in engineering and agriculture completed a 16-line FUMIE Test, where the target terms were randomly embedded among positive and negative evaluative words. Participants marked each target with either a circle or a cross, with the assignment rule alternating every few lines. After excluding outliers, data from 224 students were analyzed using the Implicit Association Quotient (IAO₁₀₀), which quantifies implicit preferences on a normalized scale.

The results showed no significant difference between the IAO₁₀₀ scores for the two term pairs, suggesting that shujin and kanai may no longer carry overt hierarchical connotations at the unconscious level. However, a significant gender difference emerged: male participants showed a strong preference for male-associated terms in both pairs, while female participants showed no preference. This asymmetry suggests that implicit gender bias persists particularly among men, even as women appear to adopt more neutral evaluative patterns.

These findings challenge the assumption that linguistic modernization leads to cognitive change (Slobin, 2003). Despite increasing criticism of traditional spousal terms, implicit male-dominant attitudes remain strong—especially among men. Thus, linguistic reform alone may be insufficient to dismantle deeply rooted gender bias.

1.2. The Importance of Generational Differences in Gender Equality Research

A limitation of Nin and Mori (2025) is its reliance on a homogeneous sample of young university students aged 19–24. Although the sample size was adequate (N = 246), it lacked age diversity.

Globally, gender equality has advanced under the influence of Western liberalism, and Japan is no exception. Following the Meiji Restoration, Japan initiated several reforms to address gender disparities rooted in its Confucian feudal history. In 1872, the Meiji government introduced compulsory elementary education for both boys and girls. However, the Meiji Constitution denied women political rights, and the 1898 Civil Code positioned women as legally subordinate to men.

Substantial progress was made post-World War II. Under Allied Occupation, women gained suffrage in 1945, and 39 women were elected in the 1946 general election. The postwar Constitution (1947) established legal equality under Article 14, and the Basic Education Law mandated co-education. Japan's economic recovery further accelerated reforms. These included ratification of ILO Convention No. 100 in 1967, the Equal Employment Opportunity Law in 1986, and the 1999 Basic Act for a Gender-Equal Society. In 2001, the Gender Equality Bureau was established. In 2018, the Act on Promotion of Gender Equality in the Political Field was revised, though it remains non-binding.

Nonetheless, Japan ranked 118th of 148 countries in the 2025 Global Gender Gap Index—the lowest among OECD nations (World Economic Forum, 2025). This paradox reveals both steady progress and persistent stagnation in Japan's path toward gender equality.

This background motivates the current study, which aims to replicate Nin and Mori (2025) with older participants. If elderly individuals show more male-centric biases, this may reflect generational changes. Alternatively, if results mirror those of younger participants, it might suggest a stagnation of gender attitudes across generations.



Research in Social Sciences Vol. 8, No. 5, pp. 51-58

Email: kaz-mori@cc.tuat.ac.jp

Funding:

This study was approved by the IRB of Tokyo University of Agriculture and Technology in 2025 (Approval ID: 230701-0517). It was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society of the Promotion of Science (KAKENHI No. 25K06689) to the last author.

Copyright:

1.3. Purpose of the Present Study

This study replicates Nin and Mori (2025) using a sample of participants aged 40 and older. By comparing the new results with the original study, we aim to assess whether gender bias in Japanese spousal terms has diminished over time or remained unchanged despite decades of societal and legislative reform.

2. Method

2.1. Participants

A total of 56 residents (13 men and 43 women) from the Matsumoto district of Nagano Prefecture participated in the study after providing informed consent. They were attending an exercise program for older adults organized by one of the co-authors. Participants were fully informed of the purpose of the study. Participation was entirely voluntary, and all data were collected anonymously, either before or after the exercise sessions. They were informed that submitting the completed test sheet would indicate their voluntary agreement to participate. If they chose not to participate, they were free to refrain from submitting the test sheet and take it home without any consequences.

2.2. Construction of the FUMIE Test

Following Nin and Mori (2025), this study assessed the implicit connotations of two pairs of Japanese spousal terms—shujin ("master") vs. kanai ("inside-the-house") and otto ("husband") vs. tsuma ("wife")using the FUMIE Test (Mori et al., 2008), a paper-and-pencil version of the Implicit Association Test (IAT). The test sheet consisted of rows of evaluative words with either positive or negative connotations, into which the two target term pairs were randomly embedded. The sheet was printed on A3-sized paper, and each row included a balanced, randomized mix of evaluative and target words, arranged to avoid consecutive appearances of target terms.

For this re-assessment, the same 16-line FUMIE Test sheet used in Nin and Mori (2025) was employed. The first 7 lines assessed the *shujin–kanai* pair, and the following 7 lines assessed the *otto–tsuma* pair. The final 2 lines were included to minimize any final-effort effects (see Appendix).

Participants were instructed to mark a circle on each positive word and a cross on each negative word as quickly as possible within 20 seconds. The first line of each pair contained only evaluative words and served as a practice trial. From the second line onward, target terms were randomly included. Participants were instructed to mark the target terms with either a circle or a cross, alternating the assignment on each line (e.g., *shujin* = circle, *kanai* = cross in line 2, reversed in line 3).

The logic of the FUMIE Test is that participants respond more quickly when the instructed response aligns with their implicit attitude. Response speed was operationalized as the number of words marked within the 20-second time limit. The difference in the number of items marked between the two response conditions served as an index of each participant's implicit evaluation of the term pair.

2.3. Administration Procedure

The FUMIE Test was administered on different days selected during exercise sessions for older adults. The procedure followed that of Nin and Mori (2025) precisely. One of the co-authors, who also served as the instructor, distributed the test sheets and provided instructions using PowerPoint slides. Before starting the assessment, participants were assured of the anonymity of their responses and were asked to indicate their age and gender at the top of the sheet.

The marking task was then conducted using the standard procedure described in Nin and Mori (2025). After completing the task, participants were reminded to check their age and gender entries and were informed that submitting the completed sheet constituted their consent to participate. The instructor then collected the test sheets and expressed appreciation. The entire procedure took approximately 10 minutes.

3. Results

All participants submitted their test sheets, indicating voluntary participation in the study. Eight younger individuals (three males and five females) also took part, likely as companions to senior attendees. Although their data were included in the calculation of descriptive statistics, they were excluded from the inferential statistical analyses.

The final sample comprised 48 participants aged 40 or older: 10 males (ages 45–81, M = 62.6) and 38 females (ages 40–81, M = 64.6). The distribution of age and gender is shown in Table 1.



Research in Social Sciences Vol. 8, No. 5, pp. 51-58

Email: kaz-mori@cc.tuat.ac.jp

Funding:

This study was approved by the IRB of Tokyo University of Agriculture and Technology in 2025 (Approval ID: 230701-0517). It was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society of the Promotion of Science (KAKENHI No. 25K06689) to the last author.

Copyright:

Table 1. Distribution of Participants by Age Group and Gender.

Age / Gender	Males	Females	Total
70s and over	2	14	16
60s	5	10	15
50s	1	7	8
40s	2	7	9
Total	10	38	48

3.1. Calculation of the IAO₁₀₀ Scores

Following the FUMIE Test Administration Manual (Ver. 2.2; Uchida & Mori, 2018), we calculated the Implicit Association Quotient (IAO₁₀₀) for each participant using the following formula: $IAQ_{100} = 100 \times (WP - WN) / (WP + WN)$

where where WP is the number of words marked under the positive combination—marking "master/husband" as good (circle) and "inside-the-house/wife" as bad (cross)—and WN is the number of words marked under the negative combination—marking "master/husband" as bad and "inside-thehouse/wife" as good.

The IAO₁₀₀ represents the normalized difference between the two response combinations per 100 words. A positive IAQ $_{100}$ score indicates a stronger implicit preference for male spousal terms, while a negative score indicates the opposite.

In accordance with the manual, we excluded outliers whose scores exceeded ±2 standard deviations from the mean. These excluded cases included one male each from the 60s and 40s age groups, and one female each from the 80s, 60s, and 40s groups. The final sample for analysis thus comprised 43 participants (8 males, 35 females).

Figure 1 displays the mean IAQ₁₀₀ scores for each spousal term pair by gender. Male participants consistently showed a more favorable implicit evaluation of male-oriented spousal terms across both pairs. Female participants exhibited positive scores for the shujin-kanai pair, but were nearly neutral toward the otto-tsuma pair.

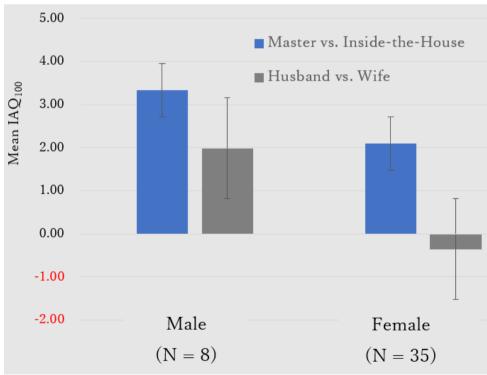


Figure 1. Mean IAQ₁₀₀ Scores by Gender and Spousal Term Pair.



Research in Social Sciences

Vol. 8, No. 5, pp. 51-58

Email: kaz-mori@cc.tuat.ac.jp

Funding:

This study was approved by the IRB of Tokyo University of Agriculture and Technology in 2025 (Approval ID: 230701-0517). It was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society of the Promotion of Science (KAKENHI No. 25K06689) to the last author.

Copyright:

Mean IAQ₁₀₀ scores for two spousal term pairs— "Master vs. Inside-the-House" and "Husband vs. Wife"—by gender among elderly participants (N = 43). Error bars represent standard errors. A higher IAQ₁₀₀ score indicates a stronger implicit positive association toward male-oriented terms.

3.2. Analysis of Variance on IAQ₁₀₀ Scores

Although the number of male participants was limited, we conducted a two-way mixed-design ANOVA on the IAQ₁₀₀ scores, with gender (male vs. female) as a between-subjects factor and spousal term (shujinkanai vs. otto-tsuma) as a within-subjects factor. No significant main effects were found for Gender, $F_{(1.41)} =$ 1.55, p = .22, n.s., or for Spousal Term, $F_{(1,41)} = 2.73$, p = .11, n.s. The interaction was also non-significant, $F_{(1.41)} = 0.24, p = .63, \text{ n.s.}$

Given the small male sample, we conducted a separate one-way repeated-measures ANOVA on the female participants' data. This analysis revealed a significant difference between the IAQ₁₀₀ scores for the two spousal term pairs, $F_{(1,34)} = 5.97$, p = .0199, indicating that female elderly participants responded differently to traditional versus neutral spousal terms.

3.3. Comparisons with Nin and Mori (2025)

Due to the small number of male participants, we refrained from statistical comparisons of male data between the present study and Nin and Mori (2025).

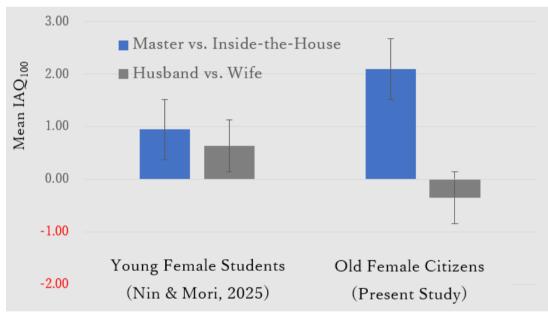


Figure 2. Comparison of IAQ100 Scores Between Young Female Students and Elderly Female Citizens.

Mean IAQ100 scores for two spousal term pairs comparing young female students (Nin & Mori, 2025) and elderly female citizens (present study). Error bars indicate standard errors. The comparison illustrates generational differences in implicit evaluations of male- and female-oriented spousal terms.

Nonetheless, the IAO patterns appeared similar between the two groups. In contrast, a notable difference was observed in the female participants' data across the two studies (see Figure 2).

A two-way mixed-design ANOVA was conducted on the IAQ₁₀₀ scores for females, with age group (young vs. old) as a between-subjects factor and spousal term as a within-subjects factor. The main effect of spousal term approached statistical significance, $F_{(1,111)} = 3.91$, p = .05048, n.s., while neither the main effect of age group $F_{(1,111)} = 0.01$, p = .92, n.s.) nor the interaction $F_{(1,111)} = 2.35$, p = .128, n.s.) was significant.

4. Discussion

4.1. Overview of the Research Purposes and Findings

The central research question of the present study was whether the findings of Nin and Mori (2025) with young participants in their 20s would be replicated with older participants over the age of 40. Nin and Mori



Research in Social Sciences

Vol. 8, No. 5, pp. 51-58

Email: kaz-mori@cc.tuat.ac.jp

Funding:

This study was approved by the IRB of Tokyo University of Agriculture and Technology in 2025 (Approval ID: 230701-0517). It was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society of the Promotion of Science (KAKENHI No. 25K06689) to the last author.

Copyright:

(2025) compared the IAQ₁₀₀ scores of two sets of Japanese spousal terms: the traditional pair (shujin and kanai) and the more neutral pair (otto and tsuma), to examine whether these terms carried similar connotations among undergraduate students. Their results showed that both pairs were evaluated similarly.

The findings of the present study, conducted with an older sample, were generally consistent with those of Nin and Mori (2025), with only minor differences. The IAQ₁₀₀ scores revealed similar response patterns for both spousal term pairs, which closely resembled those observed among younger participants.

However, a slight difference emerged regarding the otto-tsuma pair. Young participants in Nin and Mori (2025) showed low but positive IAQ₁₀₀ scores, indicating a mild implicit preference for otto over tsuma. In contrast, older participants in the present study exhibited slightly negative IAQ100 scores, suggesting a subtle implicit preference for tsuma over otto.

4.2. Old Female Citizens Still Showed the Preference of Shujin over Kanai

Figure 2 reveals two critical characteristics of the older female participants compared with their younger counterparts:

- a) The mean IAQ₁₀₀ score for the *otto-tsuma* pair was slightly negative—the only negative score among the four groups:
- b) The mean IAQ₁₀₀ score for the *shujin–kanai* pair was clearly positive.

Of these, the latter seems more significant, as the other three group means were within the range of -1 to +1. According to the FUMIE Test Administration Manual (Ver. 2.2; Uchida & Mori, 2018), IAQ₁₀₀ scores falling within the range of ± 1 should be considered "neutral" due to the resolution limits of the test. Therefore, the slightly negative score for otto-tsuma in older females may be treated as neutral, while the clearly positive score for shujin-kanai is more meaningful.

Based on this interpretation, we may infer that older female participants still hold a male-centric view regarding the shujin-kanai pair, while exhibiting no clear preference for the more neutral otto-tsuma pair. In contrast, younger female students in Nin and Mori (2025) showed no preference for both pairs. Taken together, these findings may support the idea that gender bias is gradually declining across generations: younger women regard both spousal terms as neutral, while older women have not yet fully reached the same level of gender neutrality. It is also notable that Japanese males in both age groups consistently showed a male-centric bias, with positive I AQ₁₀₀ scores for both term pairs.

5. Limitations and Future Directions

Despite these findings, the present study has several important limitations, and its conclusions should be interpreted with caution. First and foremost, the sample size was insufficient, especially for male participants. Even among older women, the number of participants (n = 35) was barely adequate. Ideally, each gender-age subgroup should consist of at least 30 participants. Future studies should aim to use a larger and more balanced sample, while keeping the same experimental procedure.

Second, the participants were recruited from a local lifelong learning program, which may have introduced selection bias. Third, IAQ₁₀₀ scores measure implicit associations and may not directly reflect explicit attitudes or actual language usage. Even simple questionnaires might provide additional valuable insights.

Future studies should seek to recruit more diverse and gender-balanced participants across multiple regions. Integrating explicit attitude measures and examining background variables such as education level, marital status, and language use frequency would provide a more comprehensive picture of generational differences in the perception of spousal terms.

Finally, as in Nin's prior studies (Nin, 2023a; 2023b; 2024; 2025), future research should expand to include participants from other Asian countries. For example, Chinese spousal terms have been perceived as less gender-biased compared to their Japanese counterparts. However, an investigation of the implicit meanings of spousal terms in Chinese may still reveal subtle gender biases.

6. Conclusions

This study aimed to examine whether the implicit evaluations of Japanese spousal terms identified in Nin and Mori (2025) among younger participants would be replicated in an older adult population. Using the FUMIE test, we found largely consistent patterns across age groups: both younger and older participants



Research in Social Sciences Vol. 8, No. 5, pp. 51-58

Email: kaz-mori@cc.tuat.ac.jp

Funding:

This study was approved by the IRB of Tokyo University of Agriculture and Technology in 2025 (Approval ID: 230701-0517). It was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society of the Promotion of Science (KAKENHI No. 25K06689) to the last author.

Copyright:

showed similar implicit associations for traditional and neutral spousal terms. However, a subtle generational shift was observed. While younger female participants exhibited no preference for either term pair, older female participants still showed a mild preference for the traditional male-dominant terms (*shujin–kanai*), suggesting that traditional gender norms persist more strongly among older generations.

Although the results should be interpreted with caution due to limitations such as small sample size and regional bias, the findings tentatively support the view that gendered language perceptions are gradually changing in Japanese society. The consistent male-centered preferences among male participants across age groups, however, highlight the need for further investigation into the persistence of implicit gender bias among men.

Future studies should adopt larger, more diverse samples and incorporate both implicit and explicit measures to better understand how generational, cultural, and social factors interact in shaping attitudes toward gendered language. Expanding this research framework to other East Asian languages may also provide valuable comparative insights into the cultural dynamics of gender and language.

Acknowledgments:

The present study was approved by the IRB of Tokyo University of Agriculture and Technology in 2025 (Approval ID: 230701-0517). The authors express thanks to the participants in the present study. It was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society of the Promotion of Science (KAKENHI No. 25K06689) to the last author.

Data Availability:

The raw data and the statistical results of the present study can be downloaded in Excel format from the following URL:

 $\frac{https://researchmap.jp/multidatabases/multidatabase \ contents/download/230813/c121a9f1bcf5d0e552cebf700}{48c7657/41363?col_no=2\&frame_id=575977}$

References

- Greenwald, A. G., McGhee, D. E., & Schwartz, J. L. (1998). Measuring individual differences in implicit cognition: The implicit association test. *Journal of Personality and Social Psychology*, 74(6), 1464–1480. https://doi.org/10.1037/0022-3514.74.6.1464
- Inglehart, R., & Norris, P. (2003). *Rising tide: Gender equality and cultural change around the world.* Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/CBO9780511550362
- Mori, K., Uchida, A., & Imada, R. (2008). A paper-format group performance test for measuring the implicit association of target concepts. *Behavior Research Methods*, 40(2), 546–555. https://doi.org/10.3758/BRM.40.2.546
- Nin, R. (2023a). An online survey on the contemporary use of spousal terms in the Chinese language. *Open Journal of Modern Linguistics*, 13(1), 174–193. https://doi.org/10.4236/ojml.2023.131011
- Nin, R. (2023b). Uncovering gender bias in Japanese spousal terms: Insights from an online survey of couples with adolescent children. *Open Journal of Modern Linguistics*, 13(2), 318–340. https://doi.org/10.4236/ojml.2023.132019
- Nin, R. (2024). Gender bias in Korean spousal terms: Insights from an online survey and comparisons with Japanese and Chinese. *Advances in Social Sciences Research Journal*, 11(5), 159–181. https://doi.org/10.14738/assrj.115.16955
- Nin, R. (2025). Gender bias in Indonesian spousal terms: Insights from an online survey. Advances in Social Sciences Research
- Journal, 12(2), 1–18. https://doi.org/10.14738/assrj.122.18246

 Nin, R., & Mori, K. (2025). Are Japanese spousal terms as gender-biased as they seem? An examination using implicit association
- measures. *PsyArXiv*. https://doi.org/10.31234/osf.io/u3ykx Slobin, D. I. (2003). Language and thought online: Cognitive consequences of linguistic relativity. In D. Gentner & S. Goldin-Meadow
- Slobin, D. I. (2003). Language and thought online: Cognitive consequences of linguistic relativity. In D. Gentner & S. Goldin-Meadow (Eds.), *Language in mind: Advances in the study of language and thought* (pp. 157–192). MIT Press.
- Uchida, A., & Mori, K. (2018). FUMIE test administration manual (Ver. 2.2) [Originally published as an appendix to Uchida & Mori, Chūgakusei no sugaku-girai wa hontō nanoka: Shōko ni motozuku kyōiku no susume (Do Japanese junior high school students really dislike mathematics?: For promotion of the evidence-based education)]. Kitaooji Shobo Publishing. (In Japanese). English version available at https://researchmap.jp/multidatabases/multidatabase contents/download/230813/1187a0a2bfce1cdb192cf785ecdf709e/4056-9?col_no=2&frame_id=575977
- World Economic Forum. (2025). *The global gender gap report 2025*. World Economic Forum. https://www.weforum.org/publications/global-gender-gap-report-2025/



Research in Social Sciences

Vol. 8, No. 5, pp. 51-58

DOI: 10.53935/2641-5305.v8i5.496

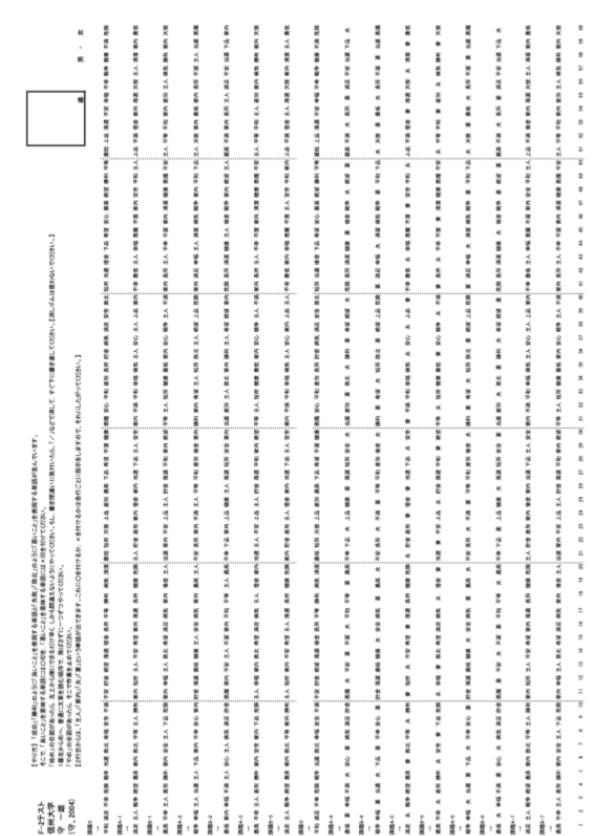
*Corresponding Author: Kazuo MORI

Email: <u>kaz-mori@cc.tuat.ac.jp</u>
Funding:

This study was approved by the IRB of Tokyo University of Agriculture and Technology in 2025 (Approval ID: 230701-0517). It was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society of the Promotion of Science (KAKENHI No. 25K06689) to the last author.

Copyright:

© 2025 by the authors. This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/). (To be placed horizontally with the right side facing down during administration.)





Research in Social Sciences

Vol. 8, No. 5, pp. 51-58

Email: kaz-mori@cc.tuat.ac.jp

Funding:

This study was approved by the IRB of Tokyo University of Agriculture and Technology in 2025 (Approval ID: 230701-0517). It was supported by a Grant-in-Aid from the Japan Society of the Promotion of Science (KAKENHI No. 25K06689) to the last author.